



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Buix					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
70	C	CHÂTELAIN Julien	201644	09:55	19	16	1					00:17	19	2	02:17	D			
16	A	NICOULIN Thibaut	201623	22:49	88	95	2					08:34	70	2	08:34	H			
52	G	COURBAT Théo	209287	31:24	44	19	3					18:25	18	2	20:11	E			
69	G	CRAMATTE Tom	205244	38:13	21	28	4					42:06	28	2	44:06	C1			
12		COMMENT Donovan	207124	54:15	44	19	5					43:08	19	2	45:08	J1			
28		CRAMATTE Noé	204292	57:25	88	95	6					48:30	18	2	50:30	B1			
18		HOULMANN Joris	214156	59:34	19	44	7												
8		VAUCLAIR Maxence	212405																
44		MEUSY Hugo	202605																
19		POUILLY Bastien	202692																
21		CALABRIA Anthony	208120																
87		CHÂTELAIN Gaëtan	202668																
88		BONATI Lucas	208129																
95		CHOFFAT Gautier	214091																
Team / Mannschaft / Club Società					Buix					League/Liga Ligue/Lega									
CLUB 1					Buix					A									
CLUB 2					Malcantone					A									
Lieu / Ort Location / Luogo					Buix					Date / Datum Date / Data					03.07.2021				
Start / Beginn Début / Inizio					18:00					End / Ende Fin / Fine					20:12				
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara										A18									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato					X					Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole									
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo										Cup / Pokal Coupe / Coppa									
Other / Sonstiges Autre / Altro										Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori					153				
No Card / Lic. No Lic. / Tess.					Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome					Signature / Firma Unterschrift									
Time Keeper Chronométriseur					219059 CRAMATTE Léna														
Official scorer Marqueur					207594 NICOULIN Christine														
Referee 1 Arbitre 1					207001 BAYARD Patrice-Martial														
Referee 2 Arbitre 2					205183 OBERSON Yvan														
Tech. Director Directeur tech.																			
COACH					Surname / Name Nom / Cognome					Forename / Vorname Prénom / Nome					Signature				
COACH					COURBAT Olivier										95082				
TIME OUT					X					TOTAL					7				
TOTAL										TOTAL					12 min				
2 Malcantone					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
8	C	HURNI Ronny	217318	08:34	10	97	1					02:54	81	2	04:54	H			
12	A	BRICCOLA Franco	212467	20:11	81	90	2					05:31	35	2	07:31	I			
32	G	BURRI Demian	209343	45:40	12	81	3					13:52	88	2	15:52	B1			
84	G	CONRAD Jesus	207431	53:26	10	88	4					16:07	32	2	18:07	H			
10		VON RITTER Jan	207269									35:28	71	2	37:28	H			
15		VELLA Flavio	218204									40:00	87	2	42:00	C1			
17		RUMO Simon	208281									42:06	88	2	44:06	C1			
22		KOCH Ryan	210325									43:08	87	2	45:08	I			
35		FASSORA Federico	202556																
67		CASELLINI Damiano	99097																
68		ALBERTI Nakia	2214																
71		RUSPINI Yannick	94061																
81		INVOLTI Andrea	208260																
87		MUELLER Alessandro	96219																
88		PRIOR Dewis	97384																
90		FELAPPI Thomas	97205																
97		BERNASCONI Reto	220944																
COACH					Surname / Name Nom / Cognome					Forename / Vorname Prénom / Nome					Signature				
COACH					SCHULER Kevin										210303				
TIME OUT					X					TOTAL					4				
TOTAL										TOTAL					16 min				

RESULT				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	7	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				